Zeitschrift: Mitteilungen / Schweizerische Aktuarvereinigung = Bulletin / Association Suisse des Actuaires = Bulletin / Swiss Association of Actuaries

Herausgeber: Schweizerische Aktuarvereinigung

Band: - (2012)

Heft: -

Vorwort: Editorial

Autor: Walz, Holger

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Editorial

Schweizer Solvenztest – ein Beispiel für Kommunikation!

Wie letztes Jahr im Mitteilungsblatt angekündigt, wollen wir unsere Wahrnehmung in der Öffentlichkeit verstärken, die Präsenz steigern und damit die SAV und ihre Themen gezielter exponieren. Dies im Bewusstsein der Tatsache, dass die SAV häufig auch unpopuläre Meinungen im Markt vertritt. Doch gerade weil die SAV eine mahnende Stimme gegenüber kurzfristigen Trends sein kann, soll sie gehört werden.

Im Oktober 2012 haben wir einen Fachartikel unseres Präsidenten, Hanspeter Tobler, im Branchenmagazin «Schweizer Versicherung» veröffentlicht. Unter dem Titel «Modellgläubigkeit und deren enge Grenzen» zeigte er Überlegungen aus aktuarieller Sicht zum Schweizer Solvenztest (SST) auf.

Diese Stossrichtung illustriert unser Bestreben: Wir wollen pointiert und aktiv Stellung nehmen zu Themen im Versicherungsbereich, wenn sie die SAV tangieren. Doch nicht nur extern, auch intern ist ein lebendiges Miteinander entscheidend. Ideales Medium für die Informationsbeschaffung unserer Mitglieder ist die Website www.actuaries.ch. Nutzen Sie das Internet als Informationskanal! Ein Beispiel: Zum Kernthema Weiterbildung der SAV finden Sie alles Wissenswerte. Zudem bemühen wir uns, Sie schnell und laufend über Updates zu informieren. Aber nicht nur das: In unserer neuen Serie «Interviews» werden wir regelmässig spannende Themen und Personen aus dem aktuariellen Umfeld platzieren. Im ersten Interview 2012 hat Professor Hansjörg Albrecher die aktuarielle Ausbildung der Uni Lausanne vorgestellt. Damit nehmen wir einen Faden auf, der auch international gesponnen wird. Das «European Actuarial Journal (EAJ)» hat sich inzwischen etabliert und lebt von Beiträgen aus der gesamten aktuariellen Welt. Auch die Schweiz ist mit namhaften Autoren vertreten.

Information ist das eine, Interaktion ist aber ebenso wichtig: Wir laden Sie herzlich dazu ein, sich selber an der Gestaltung unseres Hauptinformationstools www.actuaries.ch zu beteiligen. Teilen Sie uns mit, wenn Sie einen spannenden Beitrag liefern möchten, kritisieren Sie, loben Sie, regen Sie an, kommentieren Sie. Unsere Website soll mit und auch durch unsere Mitglieder leben.

Übrigens: Vieles verändert sich heute sehr schnell, glücklicherweise aber nicht alles. Das traditionelle Mitteilungsblatt, das Sie in Händen halten, werden wir beibehalten.

Holger Walz

Editorial

Test suisse de solvabilité – un example pour la communication

L'an dernier, nous vous dévoilions, dans notre bulletin d'information, notre intention de renforcer notre image auprès du public, d'accroître notre présence et d'exposer davantage l'ASA et ses thèmes de prédilection. Malgré l'impopularité sur le marché de certaines de nos positions, nous réaffirmons aujourd'hui cette volonté: parce que nous dénonçons parfois des tendances à court terme, nous devons faire entendre notre voix.

En octobre 2012, notre président, Hanspeter Tobler, publiait un article dans le magazine spécialisé «Schweizer Versicherung». Intitulée «Modellgläubigkeit und deren enge Grenzen» (crédibilité des modèles et leurs limites étroites), cette contribution proposait des réflexions sur le test suisse de solvabilité (SST) du point de vue actuariel.

L'article en question illustre parfaitement notre démarche: nous voulons nous positionner de manière active et ciblée sur des sujets relevant de l'assurance lorsqu'ils concernent l'ASA. Mais la communication ne doit pas se faire qu'à l'externe. Elle doit aussi se déployer en interne, par le biais d'échanges dynamiques. Pour nos membres, le vecteur idéal reste notre site Internet www.actuaries.ch. Véritable mine d'informations, il contient par exemple tous les renseignements utiles sur la formation continue de l'ASA, sujet crucial s'il en est. De plus, le site est régulièrement et rapidement mis à jour. Par ailleurs, nous présenterons régulièrement des sujets incontournables et des personnalités du monde actuariel dans notre nouvelle série «Interviews». Dans le premier numéro de la série en 2012, le professeur Hansjörg Albrecher a détaillé la formation d'actuaires de l'Université de Lausanne. Nous nous inscrivons ainsi dans le droit fil d'une tendance internationale. L'«European Actuarial Journal» (EAJ) est désormais bien établi et est alimenté par les contributions de l'ensemble du monde actuariel. La Suisse y est elle aussi représentée grâce à des auteurs de renom.

L'information est une chose, mais elle ne doit pas faire oublier à quel point l'interactivité est essentielle. Nous vous encourageons à participer à la conception de www.actuaries.ch, notre principal outil d'information. Soumettez-nous vos textes, faites-

nous part de vos critiques, de vos suggestions ou de vos félicitations. Nous sommes ouverts à tout commentaire. Notre site Internet vit pour ses membres, mais aussi grâce à eux.

De nos jours où tout évolue à la vitesse grand V, certaines choses sont, heureusement, appelées à durer. Notre traditionnel bulletin d'information, dont vous tenez un exemplaire entre les mains, est et restera un média privilégié. Faites-en bonne lecture!

Holger Walz

editorial

Swiss Solvency Test – an example for communication!

As announced in the information bulletin last year, we want to boost the public's perception of us, bolster our presence and, in doing so, highlight the SAA and the issues surrounding it in a more focused manner. We are aware of the fact that the SAA often champions opinions that are unpopular in the market. The SAA should, however, be listened to precisely because it is sometimes a voice that warns us against short-term trends.

In October 2012 we published an article by our Chairman, Hanspeter Tobler, in the industry magazine "Schweizer Versicherung". In the article, entitled "Belief in models and their narrow bounds", he addressed actuarial considerations with regard to the Swiss Solvency Test (SST).

This focus illustrates our objective: we want to actively express our trenchant opinions on topics in the insurance industry that impact on the SAA, and not just externally, as a lively debate within our industry is also important. The website www.actuaries.ch is the ideal medium for our members to find information. Take advantage of the Internet as a source of information! For example, you can find out everything you need to know about the key topic of further training at the SAA. Furthermore, we endeavour to keep you informed quickly and on an ongoing basis by means of updates. But that's not all: in our new "Interviews" series, we will be covering exciting topics and people from the actuarial world on a regular basis. In the first interview of 2012, Professor Hansjörg Albrecher presented Lausanne University's actuarial studies programme. We are therefore addressing a topic that has attracted international attention. The "European Actuarial Journal (EAJ)" is now firmly established and thrives on contributions from across the actuarial world. Switzerland is also represented in the EAJ by some renowned authors.

Information is one thing, but interaction is equally important, so we are inviting you to play a part in the design of our main information tool, www.actuaries.ch. Let us know if you would like to contribute an exciting article, share your criticisms, praise or encouragement or comment on something. Our members can help make our website come alive.

One more thing: the world may be changing rapidly, but fortunately some things remain the same. The traditional information bulletin you are holding in your hands will carry on as before.

Holger Walz